

Παιχνίδια του κόσμου - Κυνόδοντες, νύχια και συνεργασία

Μια παρέα φίλων ζώων αποφασίζουν να ξεκινήσουν μαζί ένα κατάστημα παιχνιδιών. Σύντομα ανακαλύπτουν ότι το να ξεπεράσουν τις διαφορές τους δεν είναι τόσο εύκολο όσο φαινόταν στην αρχή. Τα ζώα θα πρέπει να μάθουν να καταλαβαίνουν το ένα το άλλο, προτού μπορέσουν να γίνουν μια ομάδα ικανή να πετύχει οτιδήποτε!

Αυτό το βιβλίο είναι γραμμένο σε δύο γλώσσες, οπότε φροντίστε να έχετε υπομονή και να μοιραστείτε τις γνώσεις σας καθώς εξερευνάτε την ιστορία μαζί!

Іграшки світу - ікла, кігті та командна робота

Група друзів-тварин вирішує разом відкрити магазин іграшок. Незабаром вони дізнаються що подолати свої відмінності не так просто як здавалося спочатку. Тваринам доведеться навчитися розуміти одне одного, перш ніж вони зможуть стати командою, здатною досягти будь-чого!

Ця книга написана двома мовами, тож наберіться терпіння та діліться своїми знаннями, досліджуючи історію разом!

Παιχνίδια του κόσμου - Κυνόδοντες, νύχια και συνεργασία

ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Κυνόδοντες, νύχια και συνεργασία



Leona

Η Λεόνα είναι έτοιμη να ανοίξει αυτό το κατάστημα, αλλά μπορούν τα άλλα ζώα να αντέξουν την ανυπομονησία της για να ολοκληρωθούν τα πράγματα;



Rina

Η Ρίνα λατρεύει να κάνει τα άλλα ζώα να νιώθουν άνετα. Θα μπορέσει να ισορροπήσει τις δικές της ανάγκες με τις επιθυμίες των άλλων ζώων;



Daisy

Η Ντέιζι είναι το μόνο ζώο που έζησε στο Χάρμονι Τικ όλη της τη ζωή. Θα είναι πρόθυμη να δεχτεί βοήθεια από ζώα που δεν είναι από την πόλη της;

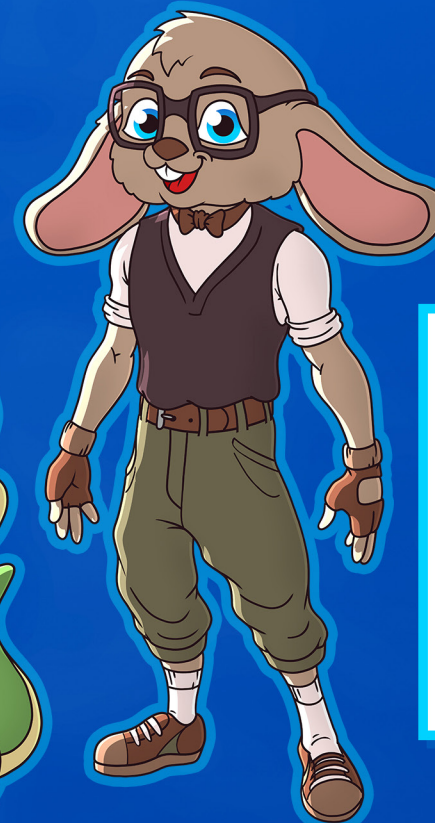
Zippy

Η Ζίπι είναι πραγματικά ταραχοποιός, αλλά λέει ότι οι ενήλικες απλώς δεν καταλαβαίνουν την αίσθηση του χιούμορ της! Αγαπά το αδερφάκι της όσο τίποτα άλλο.



Sneppo

Σε ορισμένα ζώα δεν αρέσουν τα φίδια, αλλά αυτά τα ζώα απλώς δεν έχουν γνωρίσει τον Σνέκο ακόμα! Μπορεί να φαίνεται λίγο επικίνδυνος στην αρχή, αλλά η εμφάνιση μπορεί να εξαπατήσει...



Felix

Ρωτήστε τον Φέλιξ οτιδήποτε για την ιστορία ή τον πολιτισμό και θα σας πει αυτό που ξέρει! Αλλά πόσο θα βοηθήσουν οι γνώσεις του όταν ξεκινήσει η πραγματική δουλειά;

Flippy

Ο Φλίπι ο βάτραχος είναι ο πιο φιλικός! Συχνά μπαίνει σε μπελάδες, αλλά αυτό συμβαίνει επειδή πηγαίνει εκεί που πάει η αδερφή του!



Εισαγωγή

Σε μια μαγική χώρα που ονομάζεται Ευρώπη και περιβάλλεται από όμορφους λόφους και αστραφτερές λίμνες, δεσπόζει η χαρούμενη πόλη Χάρμονι Πίκ. Δεν πρόκειται για μια οποιαδήποτε πόλη. Το Χάρμονι Πίκ με τα γοητευτικά λιθόστρωτα δρομάκια, τα πολύχρωμα σπίτια και τις πολυσύχναστες αγορές, είναι ένα μέρος όπου το γέλιο κατακλύζει τον αέρα και η φαντασία οργιάζει. Όλοι οι κάτοικοι της χώρας πιστεύουν στη συνεργασία ενώ, επισκέπτες/-τριες από όλη την Ευρώπη εδώ έρχονται για να μοιραστούν τα таланτά και τις ιδέες τους.

Ένα ηλιόλουστο πρωινό, μια ομάδα γενναίων φίλων φτάνει στο Χάρμονι Πίκ. Έρχονται από διαφορετικά μέρη της Ευρώπης, ο καθένας/η καθεμία με τις δικές του/της ξεχωριστές δεξιότητες. Ονειρεύονται να ανοίξουν ένα κατάστημα παιχνιδιών που θα σκορπίσει χαρά στην πόλη. Θέλουν να φτιάξουν έναν χώρο που να λέγεται «Παιχνίδια του Κόσμου», κι εκεί κάθε παιδί θα μπορεί να παίξει και να ανακαλύψει τη μαγεία των παιχνιδιών και της φιλίας.

Όμως η διαδικασία αυτή δεν προβλέπεται εύκολη! Η ομάδα πρέπει να συνεργαστεί για να λύσει γρίφους και να ξεπεράσει δυσκολίες, πρέπει να οργανώσει ένα σωρό παιχνίδια και να σκεφτεί πώς θα κάνει το μαγαζί να φαίνεται υπέροχο. Κάθε δοκιμασία απαιτεί ομαδική εργασία και δημιουργικότητα. Τα μέλη της ομάδας λοιπόν, θα μάθουν ότι η συνεργασία και η εμπιστοσύνη μεταξύ τους είναι το κλειδί της επιτυχίας.

Αγγλικά

Вступ

У чарівній країні під назвою Європа, серед мальовничих пагорбів і сяючих озер, розташоване веселе містечко Гармонійний Пік. Це не просто містечко. З його затишними вуличками з бруківки, яскравими будиночками та жвавими ринками Гармонійний Пік – це місце, де в повітрі лунає сміх, а уява не має меж. Усі тут вірять у силу співпраці, а гості з усієї Європи приїжджають, щоб поділитися своїми талантами та ідеями.

Одного сонячного ранку до Гармонійного Піка прибуває група відважних друзів. Вони приїхали з різних куточків Європи, кожен із власними унікальними здібностями. Їхня мрія – відкрити магазин іграшок, який принесе радість місту. Вони хочуть створити місце під назвою «Іграшки світу», де кожна дитина зможе гратися та відкривати для себе магію іграшок і дружби.

Але відкрити магазин буде не так просто! Групі друзів доведеться працювати разом, розв'язувати загадки та долати труднощі. Їм потрібно буде впорядкувати цілу гору іграшок і придумати, як зробити магазин чарівним. Кожне завдання вимагатиме командної роботи та креативності. Вони навчаться, що співпраця та довіра одне до одного – це ключ до успіху.

Українська

Δραστηριότητα 1:

Ως ομάδα, βοηθήστε τους ήρωες της ιστορίας μας να δημιουργήσουν το λογότυπο για το κατάστημα! Ο/η εκπαιδευτικός σας θα σας διανείμει το Φύλλο Δραστηριότητας Δημιουργίας Λογοτύπου.



Δραστηριότητα 2:

Σε ομάδες, φανταστείτε ότι είστε στην ίδια κατάσταση με τους χαρακτήρες της ιστορίας μας: πρέπει να ανοίξετε ένα νέο κατάστημα παιχνιδιών στην πόλη. Μπορείτε να πείτε τι έκανε λάθος η Λεόνα όταν ανέθεσε τους ρόλους στην ομάδα της; Σε ομάδες, κοινοποιήστε την απάντησή σας στον/την εκπαιδευτικό χρησιμοποιώντας την κάρτα πρόκλησης.

1ο Κεφάλαιο

Τα ζώα μαζεύτηκαν, χωρίς να ξέρουν από πού να αρχίσουν, μέχρι που η Λεόνα η Λέαινα, ανέβηκε στο βήμα: «Ας φτιάξουμε το καλύτερο κατάστημα παιχνιδιών που γνώρισε ποτέ αυτή η πόλη!»

Ανέθεσε αμέσως καθήκοντα: Η Ντέιζι η αλεπού, που γνώριζε την πόλη, θα προσέλκυε πελάτες με τη βοήθεια του Φλίπι και της Ζίπι, των δύο αδελφών βατράχων. Η Ρίνα ο Ρινόκερος, που ήταν δυνατή, ανέλαβε να μεταφέρει τα βαριά κιβώτια και ο Φέλιξ το κουνέλι θα οργάνωνε τα πάντα. Η Λεόνα ήθελε να σχεδιάσει το λογότυπο, αλλά δίστασε, με αποτέλεσμα ο Σνέκο το φίδι να νιώσει ότι δεν τον εκτιμούν, οπότε γλίστρησε μακριά.

Στο τέλος της ημέρας, στο κατάστημα επικρατούσε χάος. Η Ρίνα είχε μεταφέρει μόνο μερικά κουτιά και ο Φέλιξ τσακωνόταν με τον Φλίπι και τη Ζίπι. Ο Σνέκο ήταν μπερδεμένος για το τι έπρεπε να κάνει, ενώ η Λεόνα κοιτούσε ένα κενό χαρτί. «Τι καταστροφή!» φώναξε η Ντέιζι.

Η Λεόνα κοιτούσε απορημένη, χωρίς να ξέρει τι πήγε στραβά. «Αύριο», αποφάσισε, «θα ασχοληθούμε με τη διακόσμηση. Έτσι όλοι/-ες θα νιώσουμε καλύτερα και θα έρθουμε πιο κοντά!»

Αγγλικά

Розділ 1

Тварини зібралися, не знаючи, з чого почати, аж доки Леона не зробила крок уперед: «Давайте створимо найкращий магазин іграшок, який коли-небудь бачив це місто!»

Вона розподілила ролі: лисичка Дейзі, яка добре знала місто, мала приваблювати покупців разом із жабенятами Фліппі та Зіппі. Сильна носоріг Ріна повинна була переносити важкі коробки, а кролик Фелікс — організовувати все. Леона хотіла розробити логотип, але вагалася, через що змій Снекко відчув себе непотрібним і непомітно поповз геть.

До кінця дня в магазині панував хаос. Ріна перенесла лише кілька коробок, а Дейзі сперечалася з Фліппі та Зіппі. Снекко не розумів своєї ролі, а Леона безпорадно дивилася на чистий аркуш паперу. "Це справжня катастрофа!" – вигукнула Дейзі.

Леона почухала голову, намагаючись зрозуміти, що пішло не так. "Завтра, – вирішила вона, – ми зосередимося на прикрашанні. Це має підняти всім настрій і згуртувати нас!"

Українська

1945-1959

Μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, οι Ευρωπαίοι επιδίωξαν την ειρήνη σχηματίζοντας την Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα και, αμέσως μετά, την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα. Επίσης ιδρύθηκε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Αυτά τα βήματα ανασυγκρότησαν την εμπιστοσύνη, απέτρεψαν νέες συγκρούσεις και έθεσαν την Ευρώπη σε μια πορεία προς βαθύτερη ενότητα.

1945-1959

Після Другої світової війни європейці прагнули миру, створивши Спільноту вугілля та сталі, а згодом і Європейське економічне співтовариство. Також було засновано Європейський парламент. Ці кроки допомогли відновити довіру, уникнути нових конфліктів і спрямували Європу на шлях глибшої єдності.

1960-1969

Τη δεκαετία του 1960, η Ευρώπη περιόρισε τους εμπορικούς φραγμούς και συνεργάστηκε με άλλες περιοχές, ενισχύοντας την απασχόληση και την ανάπτυξη. Αυτή η ενότητα τόνωσε τη σταθερότητα και την ελπίδα. Οι χώρες κατανόησαν ότι η στενή συνεργασία μπορεί να αποτρέψει τις συγκρούσεις και να δημιουργήσει ένα ισχυρότερο μέλλον για όλους. Έβλεπαν τη συνεργασία ως το κλειδί για την ευημερία.

1960-1969

У 1960-х роках Європа зменшила торгові бар'єри та почала співпрацювати з іншими регіонами, що сприяло зростанню робочих місць і економіки. Ця єдність сприяла стабільності та надії. Країни вважали, що тісна співпраця може запобігти конфліктам і створити міцніше майбутнє для всіх. Вони бачили в співпраці ключ до процвітання.

1980-1989

Τη δεκαετία του 1980, η Ελλάδα, η Ισπανία και η Πορτογαλία προσχώρησαν στην αναπτυσσόμενη Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Ξεκίνησε το πρόγραμμα Erasmus, χάρη στο οποίο οι φοιτητές/-τριες μπορούσαν να σπουδάσουν στο εξωτερικό. Οι ηγέτες προσπάθησαν να άρουν τους εμπορικούς φραγμούς και να δημιουργήσουν μια ενιαία αγορά. Παράλληλα, ο κομμουνισμός έπεσε στην Ανατολική Ευρώπη, ανοίγοντας νέες ευκαιρίες για ειρήνη και δημοκρατία.

1980-1989

У 1980-х роках Греція, Іспанія та Португалія приєдналися до зростаючої Європейської Спільноти. Започаткували програму Еразмус, яка дозволила студентам навчатися за кордоном. Лідери працювали над усуненням торгових бар'єрів та створенням єдиного ринку. Тим часом комунізм упав у Східній Європі, відкриваючи нові можливості для миру та демократії.

1990-1999

Τη δεκαετία του 1990, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έγινε Ευρωπαϊκή Ένωση, καλωσορίζοντας την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία. Η ενιαία αγορά διαμορφώθηκε, βοηθώντας τους ανθρώπους, τα αγαθά και τα χρήματα να κυκλοφορούν ελεύθερα. Πολλές χώρες απέσυραν τους ελέγχους διαβατηρίων. Το ευρώ εμφανίστηκε το 1999, συμβολίζοντας στενότερους δεσμούς σε όλη την Ευρώπη.

1990-1999

У 1990-х роках Європейська Спільнота стала Європейським Союзом, прийнявши Австрію, Фінляндію та Швецію. Єдиний ринок почав набувати форми, що дозволило вільно переміщати людей, товари та гроші. Багато країн скасували паспортний контроль. Євро з'явилося в 1999 році, символізуючи тісніші зв'язки між країнами Європи.

2000-2009

Τη δεκαετία του 2000, η ΕΕ μεγάλωσε καθώς εντάχθηκαν 12 νέες χώρες, κυρίως στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη. Το ευρώ κυκλοφόρησε σε χαρτονομίσματα και κέρματα, διευκολύνοντας τις καθημερινές συναλλαγές. Η Συνθήκη της Λισαβόνας άλλαξε τους κανόνες της ΕΕ, δίνοντάς της ισχυρότερη φωνή παγκοσμίως. Οι αλλαγές αυτές δημιούργησαν μια μεγαλύτερη, πιο δικτυωμένη Ένωση.

2000-2009

У 2000-х роках ЄС зріс, коли 12 нових країн приєдналися, здебільшого з Центральної та Східної Європи. Євро з'явилося у вигляді банкнот та монет, що зробило повсякденну торгівлю зручнішою. Лісабонський договір реформував правила ЄС, надаючи йому сильніший голос у світі. Ці зміни сприяли створенню більшої та більш зв'язаної Спільноти.

2020-σήμερα

2020-σήμερα: Από το 2020, η ΕΕ αντιμετωπίζει τον COVID-19 και τον πόλεμο της Ρωσίας στην Ουκρανία. Τα κράτη μέλη προσέφεραν εμβόλια, φιλανθρωπική βοήθεια και στάθηκαν ενωμένα για την ειρήνη. Πιέζουν επίσης για πράσινες πολιτικές με στόχο την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και τη μείωση της ρύπανσης. Αυτά τα γεγονότα δείχνουν την αποφασιστικότητα της Ευρώπης να προστατεύσει τους ανθρώπους, τον πλανήτη και τις αξίες της.

2020-сьогодні

З 2020 року ЄС зіткнувся з COVID-19 та війною Росії проти України. Члени ЄС обмінювалися вакцинами, надавали допомогу та стояли разом за мир. Вони також підтримують зелену політику для боротьби з кліматичними змінами та скорочення забруднення. Ці події демонструють рішучість Європи захищати людей, планету та свої цінності.

2010-2019

Τη δεκαετία του 2010, η ΕΕ ήρθε αντιμέτωπη με μια μεγάλη χρηματοπιστωτική κρίση καθώς στήριξε τις εύθραυστες οικονομίες. Η Κροατία προσχώρησε το 2013, αυξάνοντας τα μέλη σε 28. Το Ηνωμένο Βασίλειο επέλεξε να αποχωρήσει το 2016, δημιουργώντας έντονες συζητήσεις. Παρά τα εμπόδια, η ΕΕ εργάστηκε για την ανάπτυξη, την ασφάλεια και τις κοινές προκλήσεις, όπως η μετανάστευση και η ενότητα.

2010-2019

У 2010-х роках ЄС подолав велику фінансову кризу, підтримуючи вразливі економіки. Хорватія приєдналася в 2013 році, збільшивши кількість членів до 28. Великобританія вирішила вийти з ЄС у 2016 році, що спричинило бурхливі дебати. Незважаючи на труднощі, ЄС працював над зростанням, безпекою та спільними викликами, такими як міграція та єдність.



Δραστηριότητα 1:

Γράψτε το όνομά σας και 3-4 κρυφά ταλέντα σας σε μια κάρτα. Ανακατέψτε και μοιράστε ξανά τις κάρτες και στη συνέχεια προσπαθήστε να μαντέψετε σε ποιο άτομο ανήκουν τα ταλέντα που έχετε στην κάρτα. Τέλος, πείτε πώς τα ταλέντα σας βοηθούν την ομάδα.



Δραστηριότητα 2:

Η Λεόνα δεν γνώριζε για το κρυφό χάρισμα που έχει ο Ρινόκερος. Πιστεύετε ότι είναι καλό να γνωρίζουμε τι μπορεί να κάνει ο κάθε μαθητής/-τρια όταν συνεργαζόμαστε σε σχολικές εργασίες; Απαντήστε ως ομάδα.



2ο Κεφάλαιο

Όλοι/-ες ήταν ενθουσιασμένοι/-ες καθώς άρχισαν να διακοσμούν το κατάστημα παιχνιδιών. Η Λεόνα ζήτησε από τη Ρίνα να μεταφέρει περισσότερα βαριά κιβώτια από το φορτηγό. Η Ρίνα αισθάνθηκε ότι αυτό ήταν άδικο. «Γιατί πάντα εγώ κάνω τις βαρετές δουλειές, ενώ οι άλλοι/-ες διασκεδάζουν διακοσμώντας;» σκέφτηκε. Αν και στεναχωρημένη, αποφάσισε να βοηθήσει ούτως ή άλλως, καθώς η Λεόνα ήταν πολύ απορροφημένη με τον σχεδιασμό του λογοτύπου της για να ασχοληθεί με τα συναισθήματα της Ρίνα.

Όταν η Λεόνα παρουσίασε περήφανα τον πίνακά της, η Ρίνα παρατήρησε την παραφωνία των χρωμάτων. «Το ροζ και το πορτοκαλί δεν ταιριάζουν. Το πράσινο της μέντας θα ήταν καλύτερο!» επεσήμανε. Η Λεόνα στην αρχή ενοχλήθηκε, αλλά μετά συνειδητοποίησε ότι η Ρίνα είχε δίκιο.

Η Ντέιζι η Αλεπού, έκπληκτη, ρώτησε τη Ρίνα πώς ήξερε τόσα πολλά για τα χρώματα.

Η Ρίνα της εξήγησε ότι η μητέρα της ήταν διάσημη σχεδιάστρια που ταξίδευε σε όλη την Ευρώπη, μελετώντας πολλά είδη σχεδίου. Είχε μάθει πολλά από αυτήν. Όταν αποκάλυψε αυτό το κρυφό της ταλέντο, η ομάδα άρχισε να εκτιμά τη Ρίνα πέραν της δύναμής της, συνειδητοποιώντας ότι κάθε μέλος προσέφερε κάτι ξεχωριστό στην ομάδα τους.

Αγγλικά

Розділ 2

"Всі були схвилювані, коли почали прикрашати магазин іграшок. Леона попросила Ріну перенести ще більше важких коробок з вантажівки. Ріна відчула, що це несправедливо. "Чому я завжди отримую нудні завдання, а інші веселяться, прикрашаючи?" – подумала вона. Хоча була незадоволена, вона вирішила допомогти, оскільки Леа була занадто зайнята роботою над своїм дизайном логотипу, щоб помітити почуття Ріни. Коли Леона гордо показала свою картину, Ріна не могла не помітити непокідані кольори. "Рожевий і оранжевий не пасують. М'ятний зелений був би кращим!" – зауважила вона. Леона спочатку розсердилася, але потім зрозуміла, що Ріна мала рацію. Дейзі, здивована, запитала, як Ріна так добре знає про кольори. Ріна пояснила, що її мама була відомим дизайнером, яка подорожувала по всій Європі, вивчаючи різні стилі дизайну. Вона багато чому навчилася у неї. З цим прихованим талантом, що став відомим, група почала цінувати Ріну не тільки за її силу, а й розуміти, що кожен учасник приносить щось особливе у команду.

Українська

Δραστηριότητα 1:

Διαβάστε τον γρίφο στην κάρτα γρίφων και συζητήστε τον με την ομάδα σας. Μόλις ψηφίσετε τη σωστή απάντηση, γράψτε την στην κάρτα κι ενημερώστε τον/την εκπαιδευτικό σας!

Δραστηριότητα 2:

Κάθε μέλος της ομάδας σας πρέπει να αναφέρει ένα πράγμα που του αρέσει και προέρχεται από άλλη ευρωπαϊκή χώρα. Μπορεί η ομάδα σας να αναφέρει επίσης τις χώρες από όπου προέρχονται αυτά τα πράγματα;



3ο Κεφάλαιο

Μια μέρα πριν τα εγκαίνια του καταστήματος παιχνιδιών, έφτασε ένα φορτηγό γεμάτο με παιχνίδια από όλη την Ευρώπη: ξύλινα τρένα από τη Γερμανία, μουσικά όργανα από την Ισπανία, παζλ από την Ιταλία και χειροποίητες κούκλες από τη Ρουμανία. Η ομάδα ενθουσιάστηκε!

«Πώς έφτασαν αυτά τα παιχνίδια από τόσα πολλά μέρη τόσο εύκολα;» ρώτησε η Ντέιζι,

«Να ευχαριστήσετε τον Σνέκο που παρήγγειλε τα παιχνίδια! Χάρη στο Ελεύθερο Εμπόριο στην Ευρώπη, τα παιχνίδια φτάνουν εδώ σε χρόνο μηδέν!» είπε ο Φλίπι.

Ενθουσιασμένη, η Ντέιζι πρότεινε να σχηματίσουν μια αλυσίδα για να ξεφορτώσουν αποτελεσματικότερα το φορτηγό.

Ο Σνέκο, που ένιωθε παραμελημένος, αναστέναξε. «Δεν μπορώ να κουβαλάω κιβώτια όπως όλοι/-ες εσείς».

Η Λεόνα χαμογέλασε: «Τώρα θα είσαι επίσημα ο Εμπορικός μας Διευθυντής, θα κάνεις συναντήσεις με ανθρώπους και θα παραγγέλνεις παιχνίδια από παντού σε όλη την Ευρώπη!»

Ο Σνέκο, ενθουσιασμένος, αποδέχτηκε τον ρόλο. Μέχρι το τέλος της ημέρας, το κατάστημα ήταν έτοιμο και ο Σνέκο κροτάλισε περήφανα για τη συμβολή του.

Αγγλικά

Розділ 3

Ще один день ближче до урочистого відкриття магазину іграшок, до магазину прибула вантажівка, заповнена іграшками з усієї Європи: дерев'яні потяги з Німеччини, музичні інструменти з Іспанії, пазли з Італії та ручні ляльки з Румунії. Група була вражена!

"Як ці іграшки приїхали з такої кількості місць так швидко?" – запитала Дейзі.

"Можете подякувати Снекко за те, що замовив іграшки! Завдяки вільній торгівлі в Європі, іграшки приїжджають до нас дуже швидко!" – сказав Фліппі.

Натхненна, Дейзі запропонувала створити ланцюг для ефективного розпакування вантажівки.

Снекко, почувши це, зітхнув. "Я не можу переносити коробки, як ви всі."

Леона посміхнулася: "Тепер ти офіційно стаєш нашим менеджером з торгівлі, зустрічатимеш людей і замовлятимеш іграшки з усієї Європи!"

Снекко, схвилюваний, прийняв роль. Наприкінці дня магазин був готовий, і Снекко затріщав від гордості за свій внесок.

Українська



Рινόκερος

Στην Εποχή των Παγετώνων, η Ευρώπη φιλοξενούσε τον μαλλιαρό ρινόκερο, ένα μεγάλο, χνουδωτό ζώο που συμβίωνε αρμονικά με τα μαμούθ, όπως αρμονικά συμβιώνουν σήμερα όλες οι χώρες της ΕΕ. Δεν υπάρχουν πια ρινόκεροι στην Ευρώπη, αλλά εξακολουθούν να είναι πολύ δημοφιλείς στην τέχνη και στις ιστορίες. Συμβολίζουν τη δύναμη, την ανθεκτικότητα και την προστασία, αξίες που ευθυγραμμίζονται με τη δέσμευση της ΕΕ για την προστασία των ανθρώπινων δικαιωμάτων.

Носоріг

Під час льодовикового періоду Європа була домом для волохатого носорога — великої, пухнастої тварини, яка жила в мирі з мамонтами, як і всі країни ЄС живуть у мирі сьогодні. Носороги більше не існують в Європі, але вони досі популярні в мистецтві та історіях. Вони символізують силу, витривалість і захист, цінності, які збігаються з відданістю ЄС захисту прав людини.

Βάτραχοι

Γνωρίζετε ότι οι βάτραχοι «αναπηδούν» στις ευρωπαϊκές χώρες και στα παραμύθια εδώ και αιώνες; Στο διάσημο παραμύθι «Ο Πρίγκιπας βάτραχος», ένας βάτραχος μεταμορφώνεται με μαγικό τρόπο σε πρίγκιπα μόλις τον φιλήσουν, γεγονός που μας διδάσκει να μην κρίνουμε με βάση την εμφάνιση. Οι Βάτραχοι συνδέονται με το καθαρό νερό και τη φύση και αντικατοπτρίζουν την αφοσίωση της ΕΕ στην προστασία του περιβάλλοντος.

Жаби

Чи знали ви, що жаби стрибали через європейські історії та символи протягом століть? У відомій казці «Принц - Жаба» - жаба магично перетворюється на принца після отримання поцілунку, навчаючи нас не судити за зовнішнім виглядом. Пов'язані з чистою водою та природою, жаби відображають відданість ЄС захисту навколишнього середовища.



Αλεπού

Οι αλεπούδες ήταν κεντρικοί χαρακτήρες στην ευρωπαϊκή λαογραφία για αιώνες, και συχνά απεικονίζονται ως πονηροί απατεώνες. Ιστορίες όπως το «Παραμύθι της Αλεπούς» τις απεικονίζουν να ξεπερνούν τα μεγαλύτερα, πιο δυνατά ζώα με το μυαλό τους. Οι αλεπούδες μας υπενθυμίζουν ότι η εξυπνάδα και η συνεργασία μπορούν να ξεπεράσουν κάθε εμπόδιο, όπως η ΕΕ αντιμετωπίζει προκλήσεις μέσω της διπλωματίας και της συνεργασίας.

Лис

Лисиці протягом століть були центральними персонажами європейського фольклору, часто зображеними як хитрі обманщики. Історії, такі як «Лис Микита», показують, як вони перехитрюють більших і сильніших тварин за допомогою свого розуму. Лисиці нагадують нам, що хитрість і співпраця можуть подолати будь-які перешкоди, так само як ЄС долає виклики через дипломатію та співпрацю.

Κουνέλι

Τα κουνέλια ήταν σύμβολα τύχης και μυστηρίου στην ευρωπαϊκή λαογραφία για αιώνες. Στην κελτική μυθολογία, πίστευαν ότι ήταν οδηγοί σε κρυμμένα βασίλεια, ικανοί να ταξιδέψουν, όπως το Λευκό Κουνέλι της Αλίκης, ανάμεσα σε κόσμους μέσα από τις τρύπες τους. Τα κουνέλια συμβολίζουν την ευκινησία και την περιέργεια, αξίες που αντικατοπτρίζονται στην επιδίωξη της ΕΕ για καινοτομία και πρόοδο. Λοιπόν, την επόμενη φορά που θα δείτε ένα κουνέλι να φεύγει, ποιος ξέρει; Μπορεί να σας οδηγήσει σε κάποια χώρα των θαυμάτων.

Кролик

Кролики протягом століть були символами удачі та таємниці в європейському фольклорі. В кельтській міфології їх вважали провідниками до прихованих світів, здатними подорожувати, як Білий Кролик Аліси, між світами через свої нори. Кролики символізують спритність і цікавість, цінності, які відображаються в прагненні ЄС до інновацій та прогресу. Тож наступного разу, коли побачите кролика, що мчить, хто знає? Можливо, він веде вас до якогось Чудесного Світу.



Φίδι

Τα φίδια είναι παρόντα στις ευρωπαϊκές ιστορίες και τον πολιτισμό εδώ και αιώνες, ως σύμβολα μεταμόρφωσης και σοφίας. Αλλάζουν δέρμα, όπως ακριβώς η ΕΕ εξελίσσεται για να αντιμετωπίσει τις νέες προκλήσεις, διατηρώντας παράλληλα την ενότητα και την ποικιλομορφία. Αν και τα φίδια φαντάζουν λίγο τρομακτικά, μας υπενθυμίζουν ότι η αλλαγή φέρνει ανάπτυξη!

Змія

Змії проковзували через європейські історії та культуру протягом століть, будучи символами трансформації та мудрості. Вони можуть міняти шкіру, так само як і ЄС еволюціонує, аби зустрічати нові виклики, зберігаючи єдність та різноманітність. Хоча змії можуть здаватися трохи страшними, вони нагадують нам, що зміни ведуть до зростання!

Λιοντάρι

Γνωρίζετε ότι στην αρχαιότητα τα λιοντάρια ζούσαν στην Ευρώπη; Αν και σήμερα δεν θα τα συνათήσετε στα ευρωπαϊκά δάση, το σύμβολό τους εξακολουθεί να είναι ιδιαίτερα έντονο στη φαντασία των ανθρώπων. Σε πολλά ευρωπαϊκά εμβλήματα, τα λιοντάρια αντιπροσωπεύουν την προστασία, το θάρρος και τη δικαιοσύνη, όπως η ΕΕ προστατεύει τις ελευθερίες και την ισότητα.

Лев

Чи знали ви, що леви колись жили в Європі в давні часи? Хоча сьогодні їх неможливо зустріти в європейських лісах, їхній символ досі дуже присутній у уяві людей. Зображені на багатьох європейських гербах, леви символізують захист, мужність і справедливість, так само як ЄС захищає свободу та рівність.

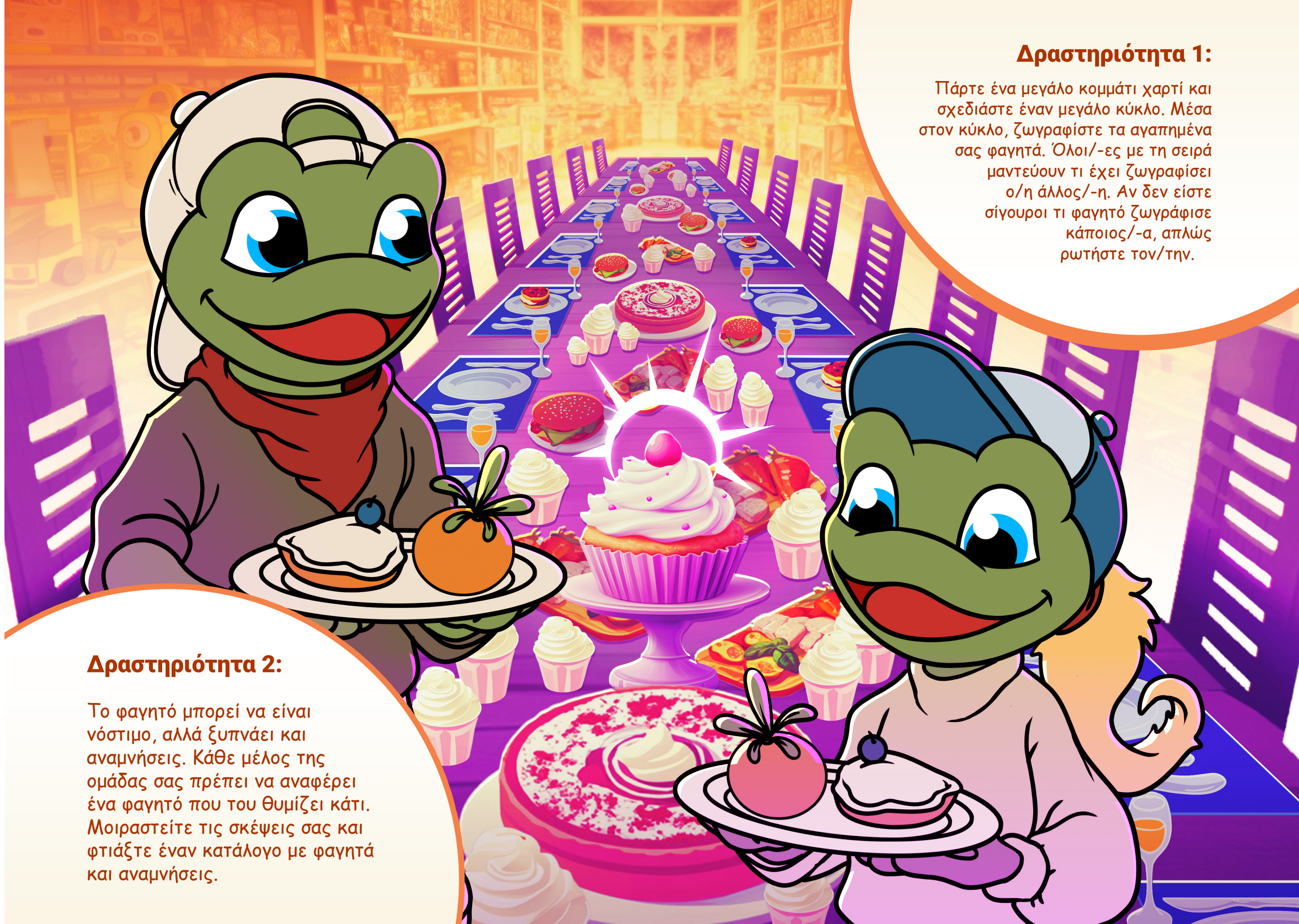


Δραστηριότητα 1:

Πάρτε ένα μεγάλο κομμάτι χαρτί και σχεδιάστε έναν μεγάλο κύκλο. Μέσα στον κύκλο, ζωγραφίστε τα αγαπημένα σας φαγητά. Όλοι/-ες με τη σειρά μαντεύουν τι έχει ζωγραφίσει ο/η άλλος/-η. Αν δεν είστε σίγουροι τι φαγητό ζωγράφισε κάποιος/-α, απλώς ρωτήστε τον/την.

Δραστηριότητα 2:

Το φαγητό μπορεί να είναι νόστιμο, αλλά ξυπνάει και αναμνήσεις. Κάθε μέλος της ομάδας σας πρέπει να αναφέρει ένα φαγητό που του θυμίζει κάτι. Μοιραστείτε τις σκέψεις σας και φτιάξτε έναν κατάλογο με φαγητά και αναμνήσεις.



4ο Κεφάλαιο

Η παρέα κάθισε εξαντλημένη στο μαγαζί περιστοιχισμένη από όμορφα τακτοποιημένα παιχνίδια. «Πεθαίνω της πείνας!» είπε η Ρίνα. «Κι εγώ!» πρόσθεσε ο Σνέκο.

«Θα μας φέρω φαγητό!» πρότεινε ο Φέλιξ, αναπηδώντας. «Ξέρω τα καλύτερα μέρη στην πόλη!»

«Μια στιγμή, δεν πρέπει πρώτα να δούμε τι αρέσει στον καθένα;» είπε η Λεόνα, αλλά ο Φέλιξ είχε ήδη απομακρυνθεί. Σύντομα, επέστρεψε με σακούλες με γλυκά, πίτσα, μήλα και άλλα. «Καλή όρεξη!» ανακοίνωσε περιχαρής. Η ομάδα δίστασε, μην ξέροντας πώς να μοιράσει τα φαγητά.

Ο Φλίπι και η Ζίπι έφεραν γρήγορα πιάτα και μαχαιροπήρουνα. «Μην ανησυχείτε! Καθίστε και θα σας σερβίρουμε εμείς!» Με γρήγορες κινήσεις, σέρβιραν ένα υπέροχο γεύμα. Οι υπόλοιποι/-ες διασκέδαζαν με το πόσο γρήγορα μοίρασαν το φαγητό.

Η Ζίπι γέλασε: «Με 1.457 αδέρφια, μαθαίνουμε να μοιραζόμαστε!»

Παρατηρώντας τον δισταγμό του Φέλιξ, ο Φλίπι του έδωσε ένα κεκάκι. «Το αξίζεις επειδή μας έφερες φαγητό». Ο Φέλιξ χαμογέλασε, νιώθοντας ότι τον εκτιμούν. Μετά τη γιορτή, τα ζώα πήγαν για ύπνο, προετοιμασμένα για μια μεγάλη μέρα.

Αγγλικά

Розділ 4

"Оточені акуратно складеними іграшками, друзі сиділи в магазині, виснажені.

"Я голодна!" – сказала Ріна.

"І я!" – додав Снекко.

"Я принесу нам їжу!" – запропонувала Дейзі, стрибаючи. "Я знаю найкращі місця в місті!"

"Почекай, чи не варто спочатку обговорити, що подобається кожному?" – сказала Леона, але Дейзі вже побігла. Незабаром вона повернулася з мішками випічки, піцою, яблуками та іншими смаколиками.

"Смачного!" – гордо оголосила вона. Група завагалася, не знаючи, як поділитися їжею.

Фліппі та Зіппі швидко принесли тарілки та столові прибори.

"Не хвилюйтеся! Сідайте, і ми вам все подамо!" – сказали вони. Швидкими рухами вони розподілили їжу. Інші були вражені, як швидко вони поділили їжу.

Зіппі сміявся: "З 1,457 братами та сестрами ми навчилися ділитися!"

Зважаючи на вагання Дейзі, Фліппі передав їй кексик. "Ти заслуговуєш на це за те, що принесла нам їжу."

Дейзі посміхнулася, відчуваючи вдячність. Після бенкету тварини лягли спати, знаючи, що на них чекає великий день."

Українська

Δραστηριότητα 1:

Κάθε άτομο είναι μοναδικό και έχει τις δικές του ατομικές δυνάμεις. Συνεργαστείτε για να φτιάξετε ένα μοναδικό παζλ, όπου κάθε κομμάτι αντιπροσωπεύει ένα προσωπικό προτέρημα των μελών της ομάδας σας!

Δραστηριότητα 2:

Η ομάδα αστειεύτηκε κατά λάθος με κάτι για το οποίο ο Φέλιξ το κουνέλι αισθάνεται άσχημα. Έχετε κάνει ποτέ αστείο σε κάποιον/-α που δεν του άρεσε; Πώς θα μπορούσαν οι ήρωες της ιστορίας μας να αποφύγουν να κάνουν αστεία για κάτι που δεν άρεσε στο κουνέλι;



5ο Κεφάλαιο

Μόλις μια μέρα πριν τα εγκαίνια, η παρέα συναντήθηκε για να τελειώσει τη διακόσμηση και να παραγγείλουν φαγητό. Όταν όμως τα μπαλόνια και τα λουλούδια άργησαν, η ομάδα άρχισε να ανησυχεί.

«Ποιος/-α κανόνισε την παράδοση;» ρώτησε ο Σνέκο. Ο Φέλιξ άρχισε να κλαίει. «Το ξέχασα! Απορροφήθηκα στην έρευνά μου!» Η Ντέιζι, νιώθοντας απογοήτευση, αστειεύτηκε: «Νόμιζα ότι εσύ ήσουν ο πιο έξυπνος!» Ο Φέλιξ είπε ξεφυσώντας: «Δυσκολεύομαι να συγκεντρωθώ όταν δεν είμαι σίγουρος. Ψάχνω διαρκώς πληροφορίες για να μπορώ να ξέρω τα πάντα!»

Συνειδητοποιώντας ότι παρά την ευφυΐα του ο Φέλιξ μερικές φορές έκανε λάθη όταν ένιωθε προβληματισμένος, η ομάδα αισθάνθηκε ενοχές που τον πείραζε. Γρήγορα έσπευσαν να βοηθήσουν. Η Λεόνα ζήτησε μπαλόνια, οι δίδυμοι βάτραχοι αγόρασαν λουλούδια και οι υπόλοιποι έφεραν φαγητό. Με τη συνεργασία, τα ζώα ξεπέρασαν την αναποδιά και ετοιμάστηκαν αποφασιστικά για τα εγκαίνια. Η φιλία τους δυνάμωσε καθώς έμαθαν να υποστηρίζουν το ένα το άλλο, έτοιμα να δείξουν το νέο τους κατάστημα στον κόσμο.

Αγγλικά

Розділ 5

"Залишався лише один день до великого відкриття, і герої зустрілися, щоб завершити прикрашання та замовити їжу. Але коли кульки та квіти запізнилися, група почала хвилюватися.

"Хто організував доставку?" – запитав Снекко. Фелікс почав плакати. "Я забув! Я так захопився своїми дослідженнями!"

Дейзі, відчуваючи розчарування, пожартувала: "Я думала, ти найрозумніший!"

Фелікс схлипнув: "Мені важко зосередитися, коли я не впевнений. Я роблю дослідження, щоб знати все!"

Зрозумівши, що, незважаючи на свою інтелігентність, Фелікс інколи робить помилки, коли він хвилюється, група почала відчувати провину за те, що дражнили його. Вони швидко втрутилися, щоб допомогти. Леона замовила повітряні кульки, двійнята-Жаби купили квіти, а інші пішли по їжу. Працюючи разом, вони подолали труднощі та були рішучі бути готовими до великого відкриття. Їхня дружба стала міцнішою, оскільки вони навчилися підтримувати один одного, готові поділитися своїм новим магазином з усім світом."

Українська

Να χαίρεστε που γνωρίζετε παιδιά από άλλες χώρες!

Αν εσείς χαίρεστε που θα γνωρίσετε νέους/-ες συμμαθητές/-τριες από άλλες χώρες, τότε θα νιώσουν και αυτοί/-ές ευπρόσδεκτοι/-ες και χαρούμενοι/-ες. Χαμογελάστε, χαιρετήστε τους και δείξτε τους ότι είστε χαρούμενοι που είναι εδώ. Αν νιώσουν ότι είστε ευγενικός/-ή και φιλικός/-ή, θα αισθανθούν πιο άνετα στο νέο τους σχολείο.

Будь радий зустрічати дітей з інших країн!

Якщо ти радий зустріти нового однокласника з іншої країни, вони також будуть почуватись тут бажаними і щасливими. Посміхайся, по махай рукою і покажи , що ти радий, що вони тут. Якщо вони побачуть, що ти добрий і дружній, вони будуть почуватися комфортніше у новій школі.

Βρείτε τη χώρα τους στον χάρτη!

Δείτε από πού είναι ο νέος φίλος/-η! Μπορείτε να πείτε πόσο μακριά είναι η χώρα του, πώς είναι ο καιρός εκεί ή τι ωραία μέρη έχει. Αυτό σας βοηθά να κάνετε ενδιαφέρουσες ερωτήσεις και να δείξετε ότι θέλετε να μάθετε για την πατρίδα του/της.

Знайди його країну на карті!

Πодивися, звідки твій новий друг! Можеш поговорити про те, як далеко знаходиться його країна, яка там може бути погода чи які цікаві місця там є. Це допоможе тобі ставити цікаві питання і показати, що тобі важлива його рідна країна.

Μάθετε λίγες λέξεις στη γλώσσα τους!

Δοκιμάστε να πείτε «γεια» ή «ευχαριστώ» στη γλώσσα τους! Θα καταλάβετε πόσο δύσκολο είναι να μάθετε μια νέα γλώσσα. Φανταστείτε ότι μετακομίζετε σε ένα νέο μέρος όπου κανείς δεν μιλά τη γλώσσα σας – δεν θα ήταν ωραίο αν κάποιος προσπαθούσε να μάθει λίγες λέξεις από τη δική σας; Ακόμη και λίγες λέξεις κάνουν τους νέους σας φίλους να νιώσουν ότι τους εκτιμάτε!

Вивчи кілька слів їх мовою!

Спробуй сказати "привіт" або "дякую" їх мовою! Це допоможе тобі зрозуміти, як складно вивчати нову мову, і змусить їх почуватися особливою. Уяви, що ти переїхав у нове місце, де ніхто не говорить твоєю мовою — чи не було б приємно, якби хтось спробував вивчити кілька слів твоєї мови? Навіть кілька слів можуть змусити твого нового друга почуватися поміченим та оціненим.

Θυμηθείτε, τα παιδιά είναι παντού παιδιά!

Ανεξάρτητα από το πού είναι κάποιος, σε όλα τα παιδιά αρέσει να παίζουν, να γελούν και να κάνουν φίλους. Μπορεί να μην το γνωρίζετε ακόμα, αλλά έχετε ήδη πολλά κοινά! Ακόμα κι αν μιλούν διαφορετική γλώσσα ή έχουν διαφορετικές παραδόσεις, εξακολουθούν να τους αρέσει να διασκεδάζουν και να νιώθουν ασφαλείς - όπως και εσείς!

Пам'ятай, діти є дітьми скрізь!

Незалежно від того, звідки людина, всі діти люблять грати, сміятися та заводити друзів. Можливо, ти ще не знаєш цього, але у вас вже є багато спільного! Навіть якщо вони говорять іншою мовою або мають інші традиції, вони все одно люблять веселитися та почуватися в безпеці — так само, як і ти!

Εξερευνήστε τον πολιτισμό τους!

Διαβάστε ένα βιβλίο, παρακολουθήστε ένα βίντεο ή δοκιμάστε φαγητό από τη χώρα του/της. Μαθαίνοντας για την πατρίδα του/της, θα έχει πλάκα να γίνετε φίλοι/-ες! Αν μάθετε κάτι ενδιαφέρον, μπορείτε να το συζητήσετε με τον φίλο/-η σας και αν γράφτηκε πρόσφατα στο σχολείο σας, ίσως καταφέρετε να μοιραστείτε κάποια πράγματα για τον δικό σας πολιτισμό σε αντάλλαγμα!

Досліджуй їхню культуру!

Прочитай книгу, подивися відео або спробуй їжу з їх країни. Мати уявлення про їх рідну країну — це цікаво для дружби! Якщо ти дізнаєшся щось цікаве, можеш поговорити про це з другом, а якщо вони нещодавно приїхали до вашої школи, можливо, ти навіть зможеш поділитися деякими аспектами своєї культури у відповідь!

Να είστε ευγενικοί/-ές και να τον/την προσκαλέσετε να σας κάνει παρέα!

Αν ο νέος σας φίλος/-η φαίνεται ντροπαλός/-ή ή αβέβαιος/-η, γνέψτε του/της «γεια» για να παίξει ή να καθίσει μαζί σας. Ένα απλό χαμόγελο ή μια ευγενική λέξη μπορεί να κάνει μεγάλη διαφορά! Αν δεν γνωρίζει τους κανόνες ενός παιχνιδιού, βοηθήστε τον/την. Αν δυσκολεύεται να καταλάβει κάτι στην τάξη, κάντε υπομονή και προσφερθείτε να βοηθήσετε!

Будь добрим і запронай їм приєднатися до тебе!

Якщо твій новий друг здається сором'язливим або невпевненим, запроси їх пограти або сісти з тобою. Посмішка або добре слово можуть змінити багато! Якщо вони не знають правил гри, допоможи їм. Якщо їм важко зрозуміти щось у класі, будь терплячим і запропонуй свою допомогу!



Δραστηριότητα 1:

Δουλεύοντας σε ομάδες, αναδιατάξτε τα γράμματα στο φύλλο πρόκλησης για να δημιουργήσετε νέες λέξεις. Αφού λύσετε τους αναγραμματισμούς, γράψτε τι σημαίνει η νέα λέξη!

Δραστηριότητα 2:

Φτιάξτε το πιο κατάλληλο σύνθημα για το κατάστημα! Να είστε δημιουργικοί/-ές και να σκεφτείτε ένα σύνθημα που αντιπροσωπεύει το πνεύμα του καταστήματος παιχνιδιών της ιστορίας μας, το οποίο έχτισαν οι ήρωές μας.



6ο Κεφάλαιο

Μετά από μια κουραστική μέρα σκληρής δουλειάς, το κατάστημα παιχνιδιών ήταν σχεδόν έτοιμο. Καθώς ο Φλίπι και η Ζίπι τελείωναν τη βιτρίνα, ο Φλίπι έριξε κατά λάθος ένα ράφι με τουβλάκια. Τα παιχνίδια έπεσαν παντού, σκορπώντας πανικό στην ομάδα.

Η Ντέιζι, με ηρεμία, έκανε ένα βήμα μπροστά. «Ας μην πανικοβαλλόμαστε. Μαζί θα το διορθώσουμε!» Ενθουσιασμένα, τα ζώα έγνεψαν και συσπειρώθηκαν. Η Λεόνα πρότεινε γρήγορα ένα σχέδιο, αναθέτοντας καθήκοντα ανάλογα με τις δυνάμεις του κάθε ζώου.

Καθώς δούλευαν σκληρά, το μαγαζί σιγά σιγά γινόταν πανέμορφο. Η Ντέιζι και ο Σνέκο άρχισαν να ασχολούνται με το σύνθημα του καταστήματος, η Λεόνα, η Ζίπι και ο Φλίπι φρόντισαν να είναι όλα τακτοποιημένα και η Ρίνα δημιούργησε μία εντυπωσιακή επιγραφή. Ο Φέλιξ, περήφανος για την ομαδική τους δουλειά, τους συγκέντρωσε όλους. «Ας ανοίξουμε τις πόρτες και ας μοιραστούμε αυτή τη μαγεία με όλους!» αναφώνησε, ενθουσιασμένη που θα αποκάλυπτε το εγχείρημά τους στο Χάρμονι Πίκ.

Αγγλικά

Розділ 6

Магазин іграшок був майже готовий після довгого дня важкої роботи. Коли Фліппі та Зіппі завершили свою виставку, Фліппі випадково збив полку з будівельними блоками. Іграшки посипались усюди, викликаючи паніку серед групи.

Дейзі спокійно вийшла вперед. "Не будемо панікувати. Разом ми можемо це виправити!"

Натхненні, тварини кивнули і об'єдналися. Леона швидко запропонувала план, розподіливши завдання відповідно до сильних сторін кожного.

Працюючи наполегливо, магазин перетворився на справжню красу. Дейзі та Снекко почали працювати над гаслом магазину, Леона, Зіппі та Фліппі наводили порядок, а Ріна створила вражаючий банер.

Горді за свою командну роботу, Фелікс зібрав усіх. "Давайте відкриємо і поділимося цією магією з усіма!" – вигукнув він, радісно готуючись показати їхні зусилля місту Гармоні Пік.

Українська



← EUROPA

HARMONY PEAK →

Επίλογος

Τα εγκαίνια του καταστήματος «Παιχνίδια του Κόσμου» ήταν μια χαρούμενη γιορτή που έφερε κοντά τα ζώα του Χάρμονι ΤΠκ. Οικογένειες από κοντινές περιοχές συνέρρεαν για να δουν το γεμάτο ζωντάνια κατάστημα, με παιχνίδια που αντιπροσωπεύουν πολιτισμούς από όλον τον κόσμο. Η διακριτική λάμψη από τα φώτα φώτιζε τις πολύχρωμες βιτρίνες και ο αέρας ήταν γεμάτος γέλια και ενθουσιασμό.

Η Λεόνα η Λεάινα στεκόταν περήφανα στην είσοδο, καλωσορίζοντας τους επισκέπτες/-τριες με ένα μεγάλο χαμόγελο. Η Αλεπού, με τη φιλόξενη γοητεία της, ξεναγούσε τους επισκέπτες/-τριες στο κατάστημα, λέγοντας ιστορίες για κάθε παιχνίδι. Οι Βάτραχοι χοροπηδούσαν τριγύρω, βοηθώντας τα παιδιά να διαλέξουν τα αγαπημένα τους παιχνίδια, ενώ η Ρίνα ο Ρινόκερος θαύμαζε την αριστουργηματική επιγραφή που κρεμόταν πάνω από την είσοδο. Το Φίδι, που κάποτε δεν ήταν σίγουρο για τον ρόλο του, τώρα διέπρεπε ως Υπεύθυνος Αποθήκης, εξασφαλίζοντας ότι όλα ήταν οργανωμένα στην εντέλεια.

Ο Φέλιξ το κουνέλι, που είχε μάθει να συνδυάζει την έρευνά με την ομαδική εργασία, διασκέδασε τους πάντες με μαγευτικές ιστορίες για τα παιχνίδια. Τα ζώα ένιωσαν μια βαθιά αίσθηση ολοκλήρωσης, συνειδητοποιώντας ότι χάρη στις ποικίλες δεξιότητές τους είχαν μετατρέψει το αρχικό χάος σε ένα αξιοθαύμαστο αποτέλεσμα.

Όταν έφτασε το βράδυ, η παρέα συγκεντρώθηκε σε μια γωνιά του καταστήματος, αναλογιζόμενη την πορεία της. Είχαν αντιμετωπίσει προκλήσεις και είχαν λύσει γρίφους, αλλά με την ομαδική τους δουλειά είχαν τελικά κάνει τη διαφορά. Με τα ξεχωριστά ταλέντα του κάθε ζώου είχαν δημιουργήσει κάτι πραγματικά ξεχωριστό.

«Αυτό είναι μόνο η αρχή», είπε η Λεόνα, με μάτια που έλαμπαν. «Φανταστείτε τι άλλο μπορούμε να πετύχουμε μαζί!»

Με τη ζεστή λάμψη του ήλιου που έδυε πίσω τους, τα ζώα οραματίστηκαν μελλοντικές περιπέτειες γεμάτες διασκέδαση και δημιουργικότητα. Ήξεραν ότι από τη στιγμή που αποδέχτηκαν τις διαφορές τους και δούλεψαν ως ομάδα, μπόρεσαν να ξεπεράσουν κάθε εμπόδιο. Ένωμένα πια και έχοντας ως κοινές αξίες, την συνεργασία, τον σεβασμό και τη φιλία, ανυπομονούν για πολλές ακόμα περιπέτειες που θα φέρουν χαρά και δημιουργία στην κοινότητά τους.

Αγγλικά

Επίλογ

Велике відкриття "Іграшок світу" стало радісним святом, яке об'єднало тварин з Гармоні ТПк. Сім'ї з навколишніх районів поспішали побачити яскравий магазин, наповнений іграшками, що представляють культури з усього світу. М'яке світло казкових лампочок освітлювало кольорові виставки, а повітря було наповнене сміхом та хвилюванням.

Леона гордо стояла на вході, вітаючи гостей з великою усмішкою. Фелікс, зі своєю дружньою чарівністю, проводила відвідувачів по магазину, розповідаючи історії про кожну іграшку. двійнята-Жаби стрибали навколо, допомагаючи дітям вибирати свої улюблені іграшки, в той час як Ріна милувалася своїм шедевром – банером, що висів над входом. Снекко, раніше невпевнений у своєму місці, тепер процвітав як менеджер складу, забезпечуючи ідеальну організацію всього.

Фелікс Кролик, який навчився поєднувати дослідження з командною роботою, розважав усіх захоплюючими казками про іграшки. Тварини відчували глибоке задоволення, розуміючи, що їхні різноманітні навички перетворили початковий хаос на чудовий успіх.

Коли день перетворився на вечір, друзі зібралися разом у затишному куточку магазину, згадуючи свій шлях. Вони стикалися з труднощами та розв'язували головоломки, але їхня командна робота обернула все на успіх. Було очевидно, що їхні унікальні перспективи та таланти об'єдналися, щоб створити щось справді особливе.

"Це лише початок", – сказала Леона, її очі сяяли. "Уявіть, що ще ми можемо досягти разом!"

З теплим світлом заходу сонця за спинами, тварини уявляли майбутні пригоди, наповнені радістю та творчістю. Вони знали, що, приймаючи свої відмінності та працюючи як команда, вони зможуть подолати будь-які труднощі. Об'єднані спільними цінностями співпраці, поваги та дружби, вони з нетерпінням очікували багато нових проєктів, які принесуть радість їхній спільноті.

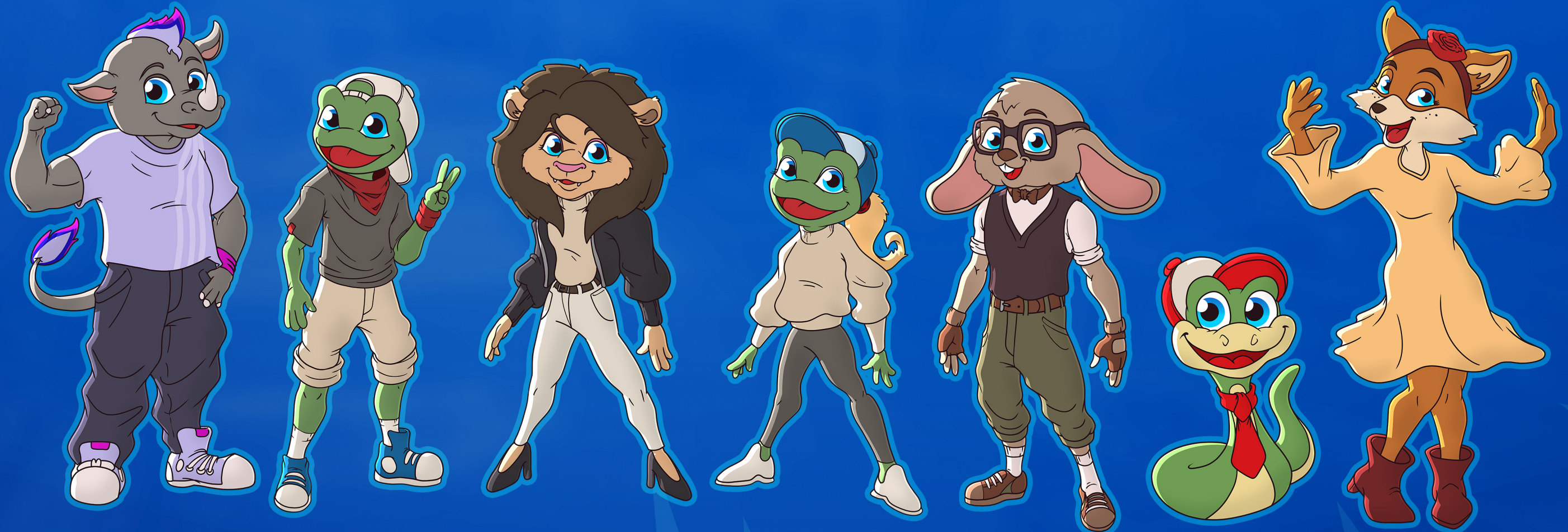
Українська

Σας ευχαριστούμε που διαβάσατε!

Το κατάστημα παιχνιδιών άνοιξε και έτσι αυτό το βιβλίο τελειώνει. Τα ζώα έμαθαν πολλά για την κοινή τους περιπέτεια, εσείς; Διασκεδάσατε διαβάζοντας και δουλεύοντας τις εργασίες μαζί με τους φίλους σας; Μάθατε κάτι νέο;

Όπως τα ζώα της ιστορίας μας, έτσι κι εμείς, ζούμε όλοι μαζί στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Είναι σημαντικό να κατανοήσουμε πώς δημιουργήθηκε αυτή η Ένωση, τι κάνει σήμερα και πώς μπορούμε να την προστατεύσουμε στο μέλλον. Αν θέλετε να μάθετε περισσότερα για την ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ψάξτε στο Διαδίκτυο για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες για την Ένωση ή ζητήστε από τον δάσκαλό/-α σας να ετοιμάσει ένα μάθημα!

Το πιο σημαντικό μάθημα που μας έμαθαν τα ζώα είναι το εξής: δεν είναι πάντα εύκολο να τα πηγαίνουμε καλά με κάποιον/-α που δεν γνωρίζουμε και φαίνεται διαφορετικός/-ή από εμάς. Οι συμβουλές σε αυτό το βιβλίο όμως, θα σας βοηθήσουν να ανακαλύψετε ότι όλοι/-ες έχουμε περισσότερα κοινά μεταξύ μας από όσα νομίζουμε!



Дякуємо за Увагу!

Магазин іграшок відкрито, і ось ця книга підходить до кінця. Тварини багато чого дізналися про свою спільну пригоду, а як щодо тебе? Чи було весело читати та працювати над завданнями разом з друзями? І чи дізнався ти щось нове?

Як і тварини, ми всі живемо разом у Європейському Союзі. Важливо розуміти, як цей Союз був створений, що він робить сьогодні і як ми можемо його захистити в майбутньому. Якщо ти хочеш дізнатися більше про історію Європейського Союзу, скористайся інтернетом, щоб знайти більше інформації про Союз, або попроси свого вчителя підготувати урок!

Найважливіший урок, який тварини нам дали, це те, що не завжди легко ладнати з кимось, кого ми не знаємо, або хто діє та виглядає по-іншому. Використовуй поради, які ти дізнався з цієї книги і ти зрозумієш, що ми всі маємо більше спільного, ніж думаємо!

